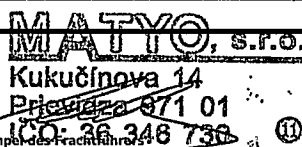


(1) Empfänger Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			(2) Eingangsvermerke 218180			Lieferschein		
						Vorgangsnummer 334815 (4) Versanddatum 14.10.2018		
(5) Lieferant und Absender GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithimer Straße 22 86477 Adelsried			(6) Fracht		(7) Anlieferung (ist)		(8) Rechnung-Nr.	
			frei €	unfrei	Waggon Frachtgut Eilgut Express Post	Spediteur fremd Fahrz eigen Fahrz	Rechnungsnummer (9) vom	
(10) Ihr Zeichen	(11) Bestellnummer	(15) Zusatz des Bestellers	(12) unsere Abteilung		(13) Hausruf		(14) unsere Auftrags-Nr.	
412	550003916601		Auftragssachbearbeiterin		+49 (0) 8294 86094 832		2091295	
(19) Versandart		frei (20) unfrei	(21) Verpackungsart	(22) Versandzeichen		(23) brutto Gesamtgewicht kg		(24) netto
Lkw				16052SK		5.329,32		4.891,32
Versandanschrift							(26) Abladestelle	
Getrag S.p.A Svevatrans Srl							14248	
		Via dei Geranel, 21,		70026 Modugno (Bari)				
(27) Pos	Sachnummer	Bezeichnung der Lieferung/Listung Verpackungseinzelheiten		(30) Menge	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke		
	2516107680	F2516107680 OUTPUT SHAFT 1 PRE TURNED 2516107680 "C" Charge: J-288270 2		2.520	Stück	Menge (ist)	+ / -	Vermerke
	FLC Magnum TBA-PN4-203	FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470		6	Stück			
	GETRAG-DECKEL	TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM		6	Stück			
	Lieferbedingung	DDP -						
	17-01028, 17-01030, 18-0418, 18-0474, 18-0475 / Index "C" /							
	6 x 420 Stück							
		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 2520 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 6 Quantità imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 15/10/18 Firma: <i>[Signature]</i>						
		(42) Eingangsvermerke	(43) Mengenprüfung	(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger	(46) Rechnungsprüfung	
Datum								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45009179 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithaimer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI		
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 14.10.2018					
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 334813 - 334820					
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 17		8 Art der Verpackung FLC Magnum TBA-501742	
				9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht	
				10 Statistik Nr. 8483109590	
				11 Bruttogewicht in kg 11529,00 11529,00	
				12 Umfang in m³	
					
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme		Absender Währung Empfänger KUKUCINOVA 14 PRIEVIDZA SLOVAKIA S.R.O. MODUGNO (BA)	
14 Rückerstattung		15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei		20 Besondere Vereinbarungen 15 OCT 2018 "Ricevuto con riserva di verifica della quantità e quantità" am _____	
21 Ausgefertigt in Prievidza am 14.10.2018		22 Unterschrift und Stempel des Absenders  GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza IČO: 30 223 300, IČ DPH: SK202046674			
23 Unterschrift und Stempel des Empfängers  MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 26 248 736		25 Angaben zur Ermittlung der Tarifermäßigungen von _____ bis _____ km _____ _____ _____ _____			
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs		Paletten-Absender Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		Paletten-Empfänger Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	
27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Kfz PDJARIK PD932YF Anhänger		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
Benutzte Genehmigung Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT 					